



OBEC Bačkovík
Obecný úrad Bačkovík č.41

VÝROČNÁ SPRÁVA
za rok 2013

Predkladá : Ing. Ľuboš Zuskár, starosta obce

Vypracovala: Ing. Lenka Križová

Prerokovaná : Obecným zastupiteľstvom a zobratá na vedomie
uznesením č.: 32/14 dňa: 15.08.2014

Prílohy: 1. Audítorská správa overenia účtovnej závierky obce za rok 2013
2. Súvaha
3. Výkaz ziskov a strát
4. Poznámky

Spracovaná na základe § 20 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve

Obsah

1. Základná charakteristika Obce Bačkovík	3
1.1. Geografické údaje.....	3
1.2. Demografické údaje.....	3
1.3. Ekonomické údaje	4
1.4. Symboly obce	4
1.5. História obce.....	4
1.6. Výchova a vzdelávanie	4
1.7. Hospodárstvo	4
1.8. Organizačná štruktúra obce	5
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	5
2.1. Plnenie príjmov za rok 2013.....	6
2.2. Plnenie výdavkov za rok 2013.....	7
2.3. Plán rozpočtu na roky 2014 – 2016	9
3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013	10
4. Bilancia aktív a pasív v celých €.....	11
4.1. A K T Í V A	11
4.2. P A S Í V A.....	11
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €	12
5.1. Pohľadávky.....	12
5.2. Záväzky	12
6. Výsledok hospodárenia v celých eurách.....	13
6.1. Výnosy - popis a výška významných položiek v €	13
6.2. Náklady - popis a výška významných položiek /v €/	13
7. Správa cenných papierov:	14
8. Ostatné dôležité informácie	14
8.1. Prijaté granty a transfery.....	14
8.2. Významné investičné akcie v roku 2013	14

1. Základná charakteristika Obce Bačkovík

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1. Geografické údaje

Báčkovík je obec nachádzajúca sa na Slovensku v okrese Košice-okolie na území bývalej Abovskej župy. Prvý krát sa písomne spomína v roku 1323 ako Bagak.

Susedné mestá a obce: Košice, Boliarov, Čakanovce, Kecerovce, Bidovce.

Celková rozloha obce: 416 ha – 4,16 km²

Nadmorská výška: 269 m. n. m v mierne zvlnenej pahorkatine

1.2. Demografické údaje

Hustota obyvateľstva: 121,05 obyv./km²

Národnostná štruktúra: Slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: rímsko-katolícka, evanjelická a grecko-katolícka

Počet obyvateľov celkom k 31.12.2013: 498

Z toho:

občanov nad 15 rokov: 340

detí do 15 rokov: 158

Prehľad obyvateľov podľa veku a pohlavia:

Deti do 15 rokov: 158

dievčatá: 78

chlapci: 80

Mládež od 15 do 18 rokov: 31

dievčatá: 14

chlapci: 17

Dospelí: 321

ženy: 173

muži: 148

Zmeny v stave obyvateľov za obdobie od 1.1.2013 do 31. 12. 2013:

Počet narodených: 12

Prihlásených: 14

Odhlásených: 5

Zomrelých: 1

Celkový prírastok: 20

1.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 40 %

1.4. Symboly obce

V erbe obce Bačkovík sa nachádza v červenom štíte na zelenej pažiti vpravo zlatý drobný kôň v striebornej zbroji, vľavo od neho striebro odetý obrátený muž so striebornou sekerou na zlatom porisku vo zdvihnutých rukách, vľavo od neho na pažiti zlatá konštrukcia troch nad sebou položených brvien pospájaných prekríženými trámami.

Vlajka obce : áno

Pečať obce : áno

1.5. História obce

Obec Bačkovík sa nachádza na východe Košickej kotliny, v doline Olšavy. Prvý krát sa písomne spomína v roku 1323 ako Bagak. Poľnohospodársky ráz obce sa odzrkadlil aj v obecných symboloch. Dnes tu žije 498 obyvateľov. Sakrálnou dominantou Bačkovíka je evanjelický kostol. Bol postavený v roku 1837 v klasicistickom slohu. Nachádza sa tu i kaplnka katolíckej cirkvi. Bačkovík je filiálkou gréckokatolíckej farnosti v Košickom Klečenove a rímskokatolíckej farnosti v Kecerovciach. V obci bola zriadená prvostupňová základná škola a materská škola. Obec spravuje miestnu knižnicu. Rozvoju športových aktivít napomáha zriadenie športového ihriska. K významným enviroprojektom obce patrí výstavba čističky odpadových vôd. Pri obci sa nachádza segregovaná rómska osada. Okrem iných sa snaží zvyšovať životnú úroveň jej obyvateľov evanjelický cirkevný zbor. V obci pôsobilo viacero spolkov, spomedzi ktorých má najbohatšiu históriu Dobrovoľný hasičský zbor.

1.6. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola , ktorú navštevuje 35 žiakov
- Materská škola , v ktorej je zapísaných 14 detí

1.7. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovateľ služieb v obci :

- Potraviny Forgáčová Iveta

1.8. Organizačná štruktúra obce

Starosta obce:	Ing. Ľuboš Zuskár
Zástupca starostu:	Miroslav Mičko
Hlavný kontrolór obce:	Terézia Kinlovičová
Obecné zastupiteľstvo:	Jaroslav Grešo JUDr. Martin Konkoľovský Miroslav Mičko Ing. Dušan Petro František Zuskár

Komisia na ochranu verejného poriadku

Predseda:	Miroslav Mičko
Členovia:	Ing. Dušan Petro JUDr. Martin Konkoľovský

Finančná komisia:

Predseda:	Ing. Dušan Petro
Členovia:	František Zuskár Jaroslav Grešo

Obecný úrad:

Dane, pokladňa, overovanie, evidencia obyvateľov:	Ľubica Gonová
Ekonomický úsek:	Jana Mičková
Od 1.4.2014:	Ing. Lenka Križová

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový .

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 8.02.2013 uznesením č.4/2013.

Bol zmenený raz :

- prvá zmena schválená dňa 19.12.2013 uznesením č. 161/2013

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný:

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2013 v celých eurách:

Rozpočet obce:

	Schválený rozpočet na rok 2013/v €	Rozpočet po zmene k 31.12.2013/v €
Príjmy celkom	1 145 281,00	1 097 281,00
z toho :		
Bežné príjmy –obec	331 361,00	253 161,00
Kapitálové príjmy- obec	759 288,00	761 388,00
Finančné operácie – príjmy	54 632,00	82 732,00
Výdavky celkom	1 130 443,00	1 040 329,00
z toho :		
Bežné výdavky	331 193,00	258 429,00
Kapitálové výdavky- obec	799 250,00	761 388,00
Finančné operácie – výdavky- obec	0,00	0,00

2.1. Plnenie príjmov za rok 2013

Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	331 361,00
Rozpočet po zmenách	253 161,00
Skutočnosť k 31.12.2013	246 447,24
% plnenia k rozpočtu po zmenách	97,35

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hlavná kategória, Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	253 161	246 447,24	97,35
100	Daňové príjmy	118 877	118 939,42	100,05
200	Nedaňové príjmy	7 382	6 822,29	92,42
310	Granty a transfery	126 902	120 685,53	95,10

Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	759 288,00
Rozpočet po zmenách	761 388,00
Skutočnosť k 31.12.2013	637 344,93
% plnenia k rozpočtu po zmenách	83,71

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	761 388,00	637 344,93	83,71
320	Kapitálové granty a transfery	761 388,00	637 344,93	83,71

Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	54 632,00
Rozpočet po zmenách	82 732,00
Skutočnosť k 31.12.2013	164 856,85
% plnenia k rozpočtu po zmenách	199,27

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Hlavná kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	82 732	164 856,85	199,27
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	82 732	79 856,58	96,52
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	0	85 000,00	0,00

2.2. Plnenie výdavkov za rok 2013

Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	331 193,00
Rozpočet po zmenách	258 429,00
Skutočnosť k 31.12.2013	258 662,26
% čerpania k rozpočtu po zmenách	100,09

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Bežné výdavky celkom			
01116	600	Výdavky za obec celkom	54 265,00	56 189,56	103,55
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	25 850,00	25 788,07	99,76
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	9 040,00	10 310,54	114,05
	630	Tovary a služby	19 155,00	19 762,50	103,17
	640	Bežné transfery	220,00	328,45	149,30
01600	600	Výdavky za všeob. ver. služby	0,00	1 401,65	0,00
	630	Tovary a služby	0,00	1 401,65	0,00
0320	600	Výdavky za požiarnu ochranu celkom	800,00	1063,26	132,91
	630	Tovary a služby	785,00	1063,26	135,45
	640	Bežné transfery	15,00	0,00	0,00
0412	600	Výdavky za komunitné centrum Celkom	43177,00	39046,51	90,43
	610	Mzdy, platy, služ. príjmy...	10 603,00	9 990,80	94,23
	620	Poist. a príspevky do poisť.	1 065,00	3 228,80	303,17
	630	Tovary a služby	31 509,00	25 710,38	81,60
	640	Transfery	0,00	116,53	0,00
0451	600	Výdavky za komunikácie celkom	351,00	1 611,73	459,18
	630	Tovary a služby	351,00	1 611,73	459,18
0510	600	Výdavky nakladanie s odpadmi celkom	5 449,00	6 251,86	114,73
	630	Tovary a služby	5 449,00	6 251,86	114,73
0520	600	Výdavky za ČOV celkom	4 324,00	1 512,15	34,97
	630	Tovary a služby	4 324,00	1 512,15	34,97
0620	600	Výdavky na nájomné byty celkom	976,00	617,84	63,30
	630	Tovary a služby	976,00	617,84	63,30
0630	600	Výdavky za verejný vodovod	13 425,00	13 026,83	97,03
	630	Tovary a služby	13 425,00	13 026,83	97,03
0640	600	Výdavky za verejné osvetlenie celkom	3 968,00	3 784,57	95,38
	630	Tovary a služby	3 968,00	3 784,57	95,38
08203	600	Výdavky za kultúru celkom	0,00	270,00	0,00
	640	Bežné transfery	0,00	270,00	0,00
08209	600	Výdavky ost.kult.slужby	362,00	134,08	37,04
	630	Tovary a služby	362,00	134,08	37,04
0830	600	Výdavky na miestny rozhlas celkom	224,00	257,46	114,94
	630	Tovary a služby	224,00	257,46	114,94

09111	600	Výdavky za predškol. výchovu	35 378,00	37 054,37	104,74
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	22 226,00	22 202,25	99,89
	620	Poist. a príspevok do poisťovni	7 716,00	7 805,53	101,16
	630	Tovary a služby	5 436,00	6 868,33	126,35
	640	Bežné transfery	0,00	178,26	0,00
09120	600	Výdavky za základné vzdelanie	0,00	173,42	0,00
	630	Tovary a služby	0,00	173,42	0,00
09121	600	Výdavky za základné vzdelanie	84 942,00	85 855,95	101,08
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	34 001,00	32 339,31	95,11
	620	Poist. a príspevok do poisťovni	10 279,00	11 229,50	109,25
	630	Tovary a služby	40 512,00	42 102,26	103,93
	640	Bežné transfery	150,00	184,98	123,32
10701	600	Výdavky za HN celkom	10 788,00	10 411,02	96,51
	630	Tovary a služby	1 710,00	1 845,76	107,94
	640	Bežné transfery	9 078,00	8 565,26	94,35

Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	799 250,00
Rozpočet po zmenách	781 900,00
Skutočnosť k 31.12.2013	774 682,93
% čerpania k rozpočtu po zmenách	99,08

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Kapitálové výdavky celkom	781 900,00	774 682,93	99,08
	700	Výdavky za obec celkom	781 900,00	774 682,93	99,08
04600	717	Obstarávanie kapitálových aktív	100 025,00	100 025,20	100,00
06300	717	Obstaranie kapitálových aktív	681 875,00	674 657,73	98,94

2.3. Plán rozpočtu na roky 2014 – 2016

Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	1 048 649,02	411 126,00	326 126,00	326 126,00
z toho :				
Bežné príjmy	246 447,24	318 426,00	318 426,00	318 426,00

Kapitálové príjmy	637 344,93	85 000,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	164 856,85	7 700,00	7 700,00	7 700,00

Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	1 033 345,19	378 033,00	207 083,00	207 083,00
z toho :				
Bežné výdavky	258 662,26	293 033,00	207 083,00	207 083,00
Kapitálové výdavky	774 682,93	0,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	0,00	85 000,00	0,00	0,00

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť k 31.12.2013 v celých €
Príjmy celkom	1 097 281,00	1 048 649,02
z toho :		
Bežné príjmy	253 161,00	246 447,24
Kapitálové príjmy		637 344,93
Finančné príjmy	761 388,00	
	82 732,00	164 856,85
Výdavky celkom	1 040 329,00	1 033 345,19
z toho :		
Bežné výdavky	258 429,00	258 662,26
Kapitálové výdavky	761 388,00	774 682,93
Finančné výdavky	0,00	0,00

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2013 vo výške 25 598,72 €, po odčítaní nevyčerpaných finančných prostriedkov činí **15 804,77 €** , bol na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva schválený na tvorbu rezervného fondu a je predmetom záverečného účtu obce.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z tohto prebytku vylučujú:

- nevyčerpané prostriedky účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku vo výške 7 928,90 €, a to na:

- nevyčerpané fin. prostriedky ZŠ vo výške 5 313,54 €
- nevyčerpaná dotácia na Projekt LSKxP 8 431,00 €

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

4.1. A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	1 052 286,62	1 760 580,74
Neobežný majetok spolu	933 539,87	1 707 645,24
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	860 380,47	1 634 485,84
Dlhodobý finančný majetok	73 159,40	73 159,40
Obežný majetok spolu	118 600,29	52 935,50
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	187,20
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	1 074,89	656,51
Finančné účty	117 525,40	52 091,79
Časové rozlíšenie	146,46	0,00

4.2. P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 052 286,62	1 760 580,74
Vlastné imanie	316 416,43	329 132,45
z toho :		
Výsledok hospodárenia min.roky	312 384,70	316 416,43
Výsledok hosp.za bež.rok	4 031,73	12 716,02
Záväzky	43 476,03	104 245,84
z toho :		

Rezervy	5 145,15	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	24 804,82	8 111,94
Dlhodobé záväzky	208,07	213,16
Krátkodobé záväzky	13 317,99	10 920,74
Časové rozlíšenie	692 394,16	1 327 202,45

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- významných prírastkov majetku – regenerácia sídla Bačkovík – infraštruktúra B2, výstavba vodovodu a kanalizácie.

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 074,89	656,51
Spolu	1 074,89	656,51

Pohľadávky po lehote splatnosti predstavujú neuhradené dane a poplatky a ostatné pohľadávky.

5.2. Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	43 476,03	19 245,84
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00
Záväzky dlhodobé - úver	0,00	85 000,00
Spolu:	43 476,03	104 245,84

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Suma vo výške 85 000 € predstavuje preklenovací úver spojený s projektom „Revitalizácia sídla Bačkovík – Infraštruktúra B2“. Úver bude uhradený v roku 2014.

6. Výsledok hospodárenia v celých eurách

6.1. Výnosy - popis a výška významných položiek v €

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Tržby za vl.výk. a tovar	602-tržby z predaja služieb	1 532,72
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	116 478,96
	633 – Výnosy z poplatkov	5 326,18
Ost. výnosy z prevádz. činnosti	648-ostatné výnosy	135,43
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	652-zúčt.ost.rezerv z prev činnosti	5 145,15
Finančné výnosy	662-úroky	75,81
	668-ostatné fin. výnosy	1 003,78
Výn. z tran.a rozp. príj. v obciach	693-výnosy z BT zo ŠR	135 181,04
	694-výnosy z KT zo ŠR	459,84
Spolu		265 348,91

6.2. Náklady - popis a výška významných položiek /v €/

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	15 537,71
	502 – Spotreba energie	16 760,25
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	17 279,63
	512 – Cestovné	2 532,78
	513 – Náklady na reprezentáciu	573,93
	518 – Ostatné služby	53 812,28
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	95 848,27
	524-Zákonné poistenie	33 494,71
	527-zákonné sociálne náklady	4 625,57
Ostatné náklady na prev. činnosť	548-ost.náklady na prev.činnosť	9 961,39
Odpisy, rezervy a opravné položky	551-Odpisy	577,56
Finančné náklady	562-Úroky	482,04
	568-Ostatné finančné náklady	1 146,77
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	585-Transfer ost,subjekty verej.sprá.	206,13
Spolu		252 632,89

Hospodársky výsledok za účtovné obdobie : 12 716,02€

Vysporiadanie dosiahnutého hospodárskeho výsledku:

Dosiahnutý hospodársky výsledok uvedený v predchádzajúcej časti bude preúčtovaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

7. Správa cenných papierov:

Obec je vlastníkom cenných papierov Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti v celkovej hodnote 73 159,40 €, ktoré za obec spravuje starosta obce.

8. Ostatné dôležité informácie

8.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v €
Fond sociálneho rozvoja	Projekt LSKxP	25 158,19
Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	Regenerácia sídla Bačkovík – infraštruktúra B2	635 268,13

8.2. Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- Regenerácia sídla Bačkovík – infraštruktúra B2

V Bačkovíku 28.7.2014

Ing. Ľuboš Zuskár
starosta obce